

Poslednji odgovori na zahteve za pojašnjenjima ili dodatnim informacijama

Predmet nabavke: **Izrada preliminarne tehničke studije radi razmatranja mirnodopske primene nuklearne energije u Republici Srbiji**

Referentni broj: **JN-14/24**

Tekst zahteva	Odgovor - pojašnjenje
Da li Naručilac prihvata biografije stručnih lica na engleskom i srpskom jeziku?	Ne prihvataju se biografije stručnih lica. U Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta dokazi kadrovskog kapaciteta su: 1) kopija ugovora o radnom angažovanju inženjera sa ponuđačem i 2) kopija potpisane potvrde ponuđača o traženom radnom iskustvu inženjera. Svi dokazi koje bude dostavljao IZABRANI PONUĐAČ na stranom jeziku, moraju biti prevedeni na srpski jezik od strane ovlašćenog prevodioca.
Da li Naručilac prihvata da strani ponuđač dostavi tehničku ponudu na engleskom i srpskom jeziku?	Ovaj odgovor je ujedino i ispravka i dopuna pitanja pod rednim brojem 19. 2). Ne postoji tehnička ponuda. Ponuda se podnosi na srpskom jeziku, a čine je: 1) Obrazac ponude – dokument koji kreira Portal javnih nabavki na osnovu podataka koje unosi Ponuđač. Obrazac se ne potpisuje. 2) Izjava o kvalitativnom izboru privrednog subjekta – takođe dokument koji kreira Portal na osnovu podataka koje unosi ponuđač. 3) Obrazac strukture cene – dokument koji je sastavni deo konkursne dokumentacije i učitana je na srpskom jeziku, popunjava se na srpskom jeziku i učitava ponovo na srpskom jeziku.

	4) Stručne reference koje se boduju u okviru kriterijuma za dodelu ugovora, ukoliko su na stranom jeziku, moraju imati overeni prevod na srpski jezik od strane ovlašćenog prevodioca. Stručne reference se podnose uz ponudu, kako bi ponuda bila prihvatljiva. Dakle, učitavaju se overeni prevodi stručnih referenci na srpski jezik. Napomena: Portal javnih nabavki možete koristiti i na engleskom jeziku. Treba samo da promenite jezik Portala. Promena jezika se nalazi u gornjem desnom uglu pod nazivom ABC. Ponuđač bira engleski jezik i time prevodi Portal u potpunosti. Zatim pristupa standardnom popunjavanju ponude (sa prevedenim Portalom) korak po korak, a kod Naručioca stiže celokupna ponuda na srpskom jeziku. Dokazi kojima se dokazuje ispunjenost uslova za kvalitativni izbor privrednog subjekta i koji se zahtevaju samo od ponuđača koji bude dostavio ekonomski najpovoljniju ponudu, takođe moraju imati overen prevod na srpski jezik. Ponuđač nije u obavezi da dostavi dokaze uz ponudu, jer oni ni ne čine ponudu. Zato svaki ponuđač popunjava Izjavu o ispunjenosti kriterijuma za kvalitativni izbor privrednog subjekta, korak po korak, a konačnu verziju kreira Portal od popunjenih odgovora. Model ugovora ne predstavlja deo ponude. Ponuđač se saglašava sa sadržinom Modela ugovora prilikom sačinjavanja svoje ponude na Portalu. Ugovor se potpisuje na srpskom i engleskom jeziku samo sa izabranim ponuđačem, te ponuđači nemaju obavezu da potpisuju Model ugovora i isti učitavaju na Portal prilikom sačinjavanja ponude.
- Model elektroenergetskog sistema: Da li će Klijent deliti postojeću mrežu sa Konsultantom? Možete li da navedete detalje u vezi sa kompletnošću i ažurnošću postojećeg mrežnog modela koji će biti podeljen sa izabranim Konsultantom?	Svi dostupni podaci i informacije biće dostavljeni izabranom ponuđaču odnosno Konsultantu, po zaključivanju ugovora.

- Izbor softvera i verzija za mrežne simulacije: Možete li da navedete koji softver (i koja verzija) trenutno hostuje postojeće modele sistema napajanja? - Parametri dinamičkog modela: Možete li da dostavite informacije o dostupnosti parametara dinamičkog modela u postojećem modelu elektroenergetskog sistema za analizu stabilnosti? - Verifikacija modela elektroenergetskog sistema: Možete li potvrditi da li je potrebna validacija ili verifikacija mrežnog modela u odnosu na stvarna mrežna merenja? Ako jeste, da li biste mogli da navedete detalje u vezi sa dostupnošću resursa mrežnih mernih podataka, kao što su podaci o nadzornoj kontroli i akviziciji podataka, podaci merne jedinice Phasor, podaci analizatora energije i podaci brojila na podstanicama i napojnim jedinicama? - Softver za simulaciju alternativnog elektroenergetskog sistema: Da li možete da potvrdite da li će Konsultantu biti dozvoljeno da koristi alternativni softver koji se razlikuje od sistema koje koriste operateri prenosnog sistema Srbije za analizu elektroenergetskog sistema? Možemo da obezbedimo da će mrežni modeli biti konvertovani u potrebne usaglašene formate po završetku projektnih aktivnosti	
Poštovani, da li je moguća zamena bankarske garancije uplatom obezbeđenja: (1) u srpskim dinarima (2) u evrima? Spremni smo da platimo sa našeg tekućeg računa na bilo koji račun koji ste spremni da prihvatite.	Nije moguća zamena bankarske garancije uplatom obezbeđenja. Naručilac se odlučio za bankarsku garanciju kao sredstvo obezbeđenja u otvorenom postupku javne nabavke jer nema otvoren račun za uplatu ove vrste depozita ni u jednoj valuti.
U vezi sa procenjenom vrednosti usluga, naše razumevanje je da je navedena vrednost bez PDV-a. Možete li, molim Vas, da potvrdite naše razumevanje?	Da. Procenjena vrednost javne nabavke izražena je u dinarima bez PDV-a.

“Da li prilikom konkurisanja komercijalna ponuda može da bude na srpskom jeziku, ali bez potpisa zvaničnog prevodioca? U slučaju da je ponuda ekonomski najpovoljnija, da li bi onda nakon poziva Ponuđača bio potreban zvanični prevod?”	Na ovo pitanje imate detaljan odgovor u okviru odgovora na pitanje 31 b), odnosno u okviru odgovora na pitanje šta sve čini ponudu.
Da bismo ispunili kriterijume 2. Finansijski i ekonomski kapacitet, 2.1 Ukupni prihod za kriterijume za kvalitativni izbor poslovnog subjekta, dostavićemo izjavu pod zakletvom o ispunjavanju minimalnog iznosa ukupnog prihoda, kao i osnovni zdravstveni rezultat kompanije i izveštaj o finansijskom zdravstvenom stanju . Potvrdite da je ovo prihvatljivo za ispunjavanje zahteva.Da bismo ispunili kriterijume 3. Tehnički i profesionalni kapacitet, 3.1 Lista usluga koje se pružaju za kriterijume za kvalitativni izbor poslovnog subjekta, podnećemo izjavu pod zakletvom da su svi projekti navedeni u odgovoru na RFP tačno opisani i izvedeni na zadovoljavajući način prema zahtevima klijenta . Kopije ugovora sa kupcima i drugih potpisanih sporazuma su vlasnički dokumenti između nas i kupca i ne mogu se dostaviti sa odgovorima na RFP.Da bismo ispunili kriterijume 3. Tehnički i profesionalni kapacitet, 3.2 Obrazovne i profesionalne kvalifikacije za kriterijume za kvalitativni izbor poslovnog subjekta, podnećemo izjavu pod zakletvom da su sve osobe identifikovane u odgovoru na RFP zaposleni u dobrom stanju i da će podržati izvršenje ovog projekta po potrebi da bi se osigurao uspešan ishod projektnih ciljeva. Kopije ugovora o radu sa ponuđačem su vlasnički dokumenti i ne mogu se dostaviti sa odgovorima na RFP.	U okviru svoje ponude Ponuđač popunjava na Portalu Izjavu o kvalitativnom izboru privrednog subjekta u kojoj izjavljuje da ispunjava sve tražene uslove, korak po korak. Izjava se ne potpisuje (videti odgovor na pitanje br. 31 b). Nakon otvaranja ponuda, sledi pregled i stručna ocena ponuda. Naručilac će od ponuđača koji bude dostavio ekonomski najpovoljniju ponudu zahtevati dokaze koje je naveo u Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta i za koje je ponuđač naveo da ih ispunjava. Dakle, tražiće se samo dokazi koji su taksativno navedeni (numerus clausus) u Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta. Za kriterijum pod rednim brojem 2. Finansijski i ekonomski kapacitet, DOKAZ je izveštaj o bonitetu za javne nabavke (BON-JN) koji izdaje Agencija za privredne registre za poslednje tri finansijske godine (2021, 2022. i 2023.), a koji sadrži statusne podatke, sažeti prikaz bilansa stanja i bilansa uspeha, kao i pokazatelje za ocenu boniteta i podatke o danima nelikvidnosti ili izjava da je informacija dostupna na sajtu APR-a; ILI drugi dokument iz čije sadržine naručilac može na nesumnjiv način da utvrdi ispunjenost finansijskog i ekonomskog kapaciteta. Za kriterijum pod rednim brojem 3. Tehnički i stručni kapacitet, u okviru 3.1 Spisak pruženih usluga: 1. Projektovanje, nadzor, inženjering i konsultantske usluge za razvoj projekata sa konvencionalnim i malim modularnim tehnologijama nuklearnih reaktora, kao i dizajna, licenciranja, izrada studija potencijalnih lokacija i

	finansijskim procenama za i zgradnju novih nuklearnih postrojenja; DOKAZ je kopija potvrde III ugovora sa naručiocem predmetne usluge. 2. Saradnja sa zemljama u regionu, Evropi i svetu koje nemaju nuklearna postrojenja, a planiraju da pristupe implementaciji programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije; DOKAZ su kopije potpisanih sporazuma III zajedničkih projekata; 3. Realizacija sistemskih studija integracije i priključenje kapitalnih investicionih projekata na mrežu; DOKAZ je kopija potvrde III ugovora sa naručiocem predmetne usluge. Za kriterijum pod rednim brojem 3.2 Obrazovne i stručne kvalifikacije: Da ponuđač ima minimum: - tri diplomirana inženjera bilo koje struke ili nuklearna inženjera – sa najmanje 10 (deset) godina radnog iskustva u toj oblasti; - dva diplomirana inženjera elektroenergetike za analizu uticaja kapitalnih investicionih projekata na prenosni sistem sa radnim iskustvom u toj oblasti. DOKAZ su (kumulativno) za svakog člana tima: 1. kopije ugovora o radnom angažovanju sa ponuđačem I 2. kopijom potvrda o traženom radnom iskustvu u struci potpisanom od strane ovlašćenog lica ponuđača. Neće se prihvatiti dokazi koji sadrže zatamnjene delove koji su bitni za ocenu prihvatljivosti istih. U vezi poverljivosti član 38. Zakona o javnim nabavkama kaže:
--	---

	Naručilac je dužan da: 1) čuva kao poverljive sve podatke koje je privredni subjekt učinio dostupnim naručiocu u postupku javne nabavke i koje je u skladu sa zakonom kojim se uređuje zaštita poslovne tajne ili koji predstavljaju tajne podatke u smislu zakona kojim se uređuje tajnost podataka kao takve označio, uključujući ali ne ograničavajući se na tehničke ili poslovne tajne; 2) čuva kao poslovnu tajnu podatke o privrednim subjektima zainteresovanim za učešće u postupku javne nabavke i podatke o podnetim prijavama i ponudama do otvaranja prijava, odnosno ponuda. Privredni subjekt je dužan da navede pravni osnov na osnovu kojeg su podaci iz stava 1. tačka 1) ovog člana označeni poverljivim i obrazloži razlog poverljivosti. Privredni subjekt kao poverljivi podatak ne sme da označi izjavu i podatke o ispunjenosti kriterijuma za kvalitativni izbor privrednog subjekta, kataloge, ponuđenu cenu i elemente cene, kao i druge podatke u vezi sa kriterijumima za dodelu ugovora i uslovima za izvršenje ugovora. Naručilac može samo uz saglasnost privrednog subjekta koji učestvuje u postupku javne nabavke da otkrije drugim učesnicima poverljive podatke koje je taj privredni subjekt dostavio, pri čemu saglasnost može da se da samo za otkrivanje pojedinačno određenih podataka i ne može da bude opšte prirode.
Da li je prilikom predaje tenderske dokumentacije potrebno priložiti potpisani ugovor po modelu ugovora?	Ne. Model ugovora ne predstavlja deo ponude. Ponuđač se saglašava sa sadržinom Modela ugovora prilikom sačinjavanja svoje ponude na Portalu. Ugovor će biti potpisan na srpskom i engleskom jeziku samo sa izabranim ponuđačem, te ponuđači nemaju obavezu da potpisuju Model ugovora i isti učitavaju na Portal prilikom sačinjavanja ponude.

U vezi sa kriterijumom za kvalitativni izbor, tačka 3.1 Spisak pruženih usluga, Uslov 3: realizacija sistemskih usluga integracije i priključenja kapitalnih investicionih projekata na mrežu. S obzirom na činjenicu da je razvoj nuklearne infrastrukture kroz koncept Prekretnica koji je razvila IAEA Beč 2007. novi koncept i zahteva da svaka država proceni svoju postojeću infrastrukturu i razvije akcione planove za postizanje svake prekretnice koju definiše IAEA. U ovom procesu, koji se primenjuje oko 15 godina, države koje žele da razviju nuklearnu infrastrukturu nisu ugovarale usluge za ovu svrhu jer za to nije bilo tržišta i specijalizovanih firmi. Većina država, kao i IAEA Beč, oslanja se na međunarodne stručnjake sa iskustvom u nuklearnim energetske programima i razvoju povezane infrastrukture. S obzirom na ovu situaciju, ljubazno Vas molimo da se za nuklearnu infrastrukturu reference firme smatraju zbirom referenci međunarodnih stručnjaka koje je firma angažovala posebno za obavljanje ovog posla za Srbiju	U Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta, u okviru tehničkog i stručnog kapaciteta, realizacija sistemskih usluga integracije i priključenja kapitalnih investicionih projekata na mrežu, ne odnosi se isključivo na priključenje nuklearnih kapitalnih projekata na mrežu već pokriva pregršt elektroenergetskih projekata različitih tehnologija. Nije nam sasvim jasna veza između razvoja koncepta Prekretnica (eng. Milestone Approach) Medjunarodne Organizacija za Atomske Energije (MAAE) i priključivanja kapitalnih projekata na mrežu. Takođe nije jasan zahtev zainteresovanog lica.
Poštovani, u slučaju dostave dokumentacije koja se odnosi na dokazivanje kriterijuma za dodelu ugovora, kao što su ugovori, zapisnici sa sastanaka i slično, ovim putem bi hteli da pitamo o mogućnosti sakrivanja podataka o klijentima za koje su vršeni prethodni poslovi. Naime, eksperti sa klijentima zaključuju ugovore o poverljivosti, te ih tako nešto onemogućava da otkriju podatak o naručiocu posla. S obzirom na takva ograničenja, da li je moguća dostava dokaza (na primer zapisnik sa sastanka) na kojem bi se "zacrnio" deo koji se odnosi na naručioca posla?	Kao dokaz kriterijuma za dodelu ugovora uz ponudu dostavlja se: Potvrda ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta i kopija ugovora koji ponuđač navodi u Potvrdi, a kojim se dokazuje posedovanje navedene stručne reference. U Obrascu potvrde ne postoji mesto da ponuđač unese naziv naručioca posla. U ugovoru se ne može zatamniti deo koji se odnosi na naručioca posla. Podsećamo Vas da su članom 38. Zakona o javnim nabavkama regulisane obaveze naručioca i ponuđača u vezi zaštite poslovne tajne i čuvanja tajnih podataka.
U odgovoru na prethodno pitanje obavešteni smo da će „Klijent prihvatiti reference, priznanice o	Dokaz kriterijuma za dodelu ugovora je Potvrda ponuđača koji podnosi ponudu, a ne potvrda

izvršenim uslugama, potvrde o izvršenim uslugama, zapisnike sa sastanaka i sl. koje izdaju poslodavci/krajnji korisnici projekata, koji nedvosmisleno potvrđuju profesionalnu referencu stručnjaka, na odgovornost veštaka i ponuđača koji ga angažuje za predmetnu uslugu“. Za reference koje daje trenutni poslodavac stručnjaka, naša namera je da damo spisak referentnih projekata koje je stručnjak izveo tokom svog mandata kod poslodavca. Spisak projekata će sadržati datum zaključenja ugovora poslodavca sa klijentima, predmet ugovora i period realizacije ugovora. Međutim, da bismo ispoštovali uslove iz ugovora poslodavca sa klijentima, pitamo za mogućnost izuzimanja imena klijenata za koje je rađen prethodni posao. Poslodavac sa klijentima zaključuje ugovore koji sadrže klauzule o poverljivosti, što im onemogućava da odaju podatke o klijentu.	naručioca posla sa kojim je ponuđač imao zaključen ugovor. U konkursnoj dokumentaciji se nalazi Obrazac potvrde stručne reference eksperta. U Obrascu potvrde nema prostora za unos naziva naručioca posla/krajnjih korisnika projekta/klijenta. Kopija ugovora IZMEĐU PONUĐAČA I NARUČIOCA POSLA je prilog uz POTVRDU STRUČNE REFERENCE EKSPERTA. U ugovoru se ne može zatamniti deo koji se odnosi na naručioca posla. Podsećamo Vas da su u članom 38. Zakona o javnim nabavkama regulisane obaveze naručioca i ponuđača u vezi zaštite poslovne tajne i čuvanja tajnih podataka.
--	---

Prečišćeni tekst svih odgovora na zahteve za pojašnjenjima ili dodatnim informacijama

Tekst zahteva	Odgovor - pojašnjenje
The estimated value for the project as mentioned on the website seems very low compared to the expected scope of delivery (Terms of Reference) (Documentation : Projektni zadatak eng.docx) Does this value cover the entire project (all 3 work packages)? Is this a maximum value that cannot be exceeded in the bids or is there a possibility for further negotiation?	Prevod pitanja/pojašnjenja: „Procenjena vrednost projekta kao što je navedeno na sajtu deluje veoma nisko u poređenju sa očekivanim obimom isporuke (Dokumentacija : Projektni zadatak) Da li ova vrednost pokriva ceo projekat (sva 3 radna paketa)? Da li je to maksimalna vrednost koja se ne može prekoračiti u ponudama ili postoji

	moгуćnost daljeg pregovaranja?“ Odgovor na srpskom jeziku: Prema članu 42. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik RS", broj: 91/19 i 92/23), jezik u postupku javne nabavke je srpski. Stoga, sva pitanja, zahteve za pojašnjenjem i sl. ponuđači moraju dostavljati na srpskom jeziku. Ovog puta ćemo napraviti izuzetak i odgovoriti. 1. Da, procenjena vrednost javne nabavke pokriva sve aktivnosti previđene Projektnim zadatkom (tri faze). 2. Ponuđač priprema ponudu i formira cenu u skladu sa Konkursnom dokumentacijom i Zakonom o javnim nabavkama. Nabavka se sprovodi u otvorenom postupku i ne postoji mogućnost pregovaranja o ceni. Odgovor na engleskom jeziku: 1. Yes, the estimated value of the public procurement covers all activities covered by
--	---

	the Terms of Reference (three phases) 2.The bidder prepares the offer and forms the price in accordance with the Tender documentation and the Law on Public Procurement. Procurement is carried out in an open procedure and there is no possibility to negotiate the price.
U dokumentaciji vezanoj za tender nalazi se dokument pod nazivom „Model ugovora“, (Model ugovora.docx). 1. Možete li potvrditi da je ovaj dokument jedini model/predlog/nacrt i da će dve strane dalje razgovarati o postizanju zajedničkog sporazuma? 2. Možete li potvrditi da će konačni ugovor potpisan između 2 strane biti na engleskom? Srpski prevod se može kombinovati sa verzijom na engleskom, ali će engleska verzija biti merodavna. 3. Možete li potvrditi da ponuđač može dostaviti cenu u evrima? Možete li takođe da potvrdite da će - kada budu napravljene studije - budući izvođač radova biti plaćen u evrima?	1. Model ugovora je obavezujući i nakon podnošenja ponude isti se ne može menjati. Svi zainteresovani privredni subjekti mogu predlagati izmene, dopune i dodatna pojašnjenja u vezi sa dokumentacijom o nabavci, pri čemu mogu da ukažu naručiocu ukoliko smatraju da postoje nedostaci ili nepravilnosti u dokumentaciji o nabavci. Naručilac će o istim odlučivati u toku vođenja postupka i odgovore, izmene, dopune i pojašnjenja objavljivati na Portalu. 2. Naručilac je danas izmenio konkursnu dokumentaciju, pa će izmenjeni model ugovora pored srpskog biti objavljen i na engleskom jeziku.

	Ugovor će biti potpisan i na srpskom i na engleskom jeziku. U slučaju nesaglasnosti verodostojna je verzija dokumentacije o nabavci, odnosno ponude, na srpskom jeziku, član 42, stav 6. Zakona o javnim nabavkama. 3. U Obrascu strukture cene je naznačeno: NAPOMENA: valuta u kojoj može da se dostavi ponuda je evro, dolar ili dinar. Ukoliko je ponuda dostavljena u stranoj valuti, obračun će se vršiti prema srednjem kursu NBS na dan otvaranja ponuda. Plaćanje Dobavljaču će se vršiti u valuti u kojoj je dao ponudu, što se vidi u izmenjenom članu 2. Modela ugovora.
U vezi sa Dokumentom „Zadatom rada“ i tačkom „2.4. Studija integracije električne mreže“, da li će model mreže (u PSS/E ili DigSilent PoverFactori formatu), prilagođen da odražava razmatranu godinu studija, biti stavljen na raspolaganje Konsultantu?	Svi dostupni dokumenti koji se tiču razvoja prenosne mreže biće dati na uvid Dobavljaču - izabranom konsultantu.
U dokumentaciji je navedeno da je jezik aplikacije srpski. Na kom jeziku treba da budu dostavljeni materijali koji će biti upotpunjeni prema	Ponude i svi delovi ponude se podnose na

tehničkim specifikacijama? Da li je prihvatljivo podneti izveštaj na engleskom jeziku?	srpskom jeziku. Izabrani ponuđač će ugovor potpisati na srpskom i engleskom jeziku, u skladu sa izmenjenim Modelom ugovora. Tokom realizacije ugovora izveštaji i studije se mogu dostaviti na engleskom jeziku.
Kakav odnos mora postojati između članova projektnog tima i organizacije koja podnosi prijavu (zaposleni sa punim radnim vremenom/ugovor o radu/kompanija jednostavno može proglasiti izvođača) da bi se njihovo iskustvo uračunalo u kvalifikacione uslove?	Potrebno je da postoji ugovor između eksperta i ponuđača u kom se nedvosmisleno vidi da je ekspert angažovan kod ponuđača tokom izvršenja ugovora. Ukoliko ponuđač tokom izvršenja ugovora zameni eksperta, odmah mora da dostavi Naručiocu sve dokaze za eksperta koji će biti angažovan kako bi Naručilac mogao da oceni da novi ekspert ima sve tražene kvalifikacije i reference.
U kojoj meri je dozvoljeno pomeranje rokova za izvođenje radova? Da li je tenderska komisija/kupac spreman da to uradi?	Ako se tokom realizacije ugovora ukaže objektivna potreba za produženjem roka koji je predviđen za izvršenje zadatka i ukoliko su to razlozi koje Naručilac u ovom trenutku ne može da predvidi, dozvolice se produženje roka za

	izvršenje ugovorne obaveze, shodno ZJN, kao i ukoliko postoje razlozi koji su nastali usled dejstva više sile.
Koji NDA (non-disclosure agreement) se potpisuje između učesnika i tenderske komisije, a zatim i kupca? Kako su informacije koje pružamo zaštićene od prosleđivanja trećim licima?	Dokumentacija u postupku je javna i ne postoji dokument koji potpisuju članovi komisije za javnu nabavku i potencijalni ponuđači. Prilikom potpisivanja ugovora dobavljač i naručilac mogu potpisati Izjavu o čuvanju poverljivih podataka, kada će se uz obostranu saglasnost ugovornih strana definisati koji su to podaci koji se mogu smatrati poverljivim.
Koji su zahtevi za obim informacija datih u tehničkim specifikacijama (u broju stranica)?	Nije precizirano. Biće utvrđeno sa izabranim ponuđačem u toku obrade podataka potrebnih za izradu stavki iz projektnog zadatka.
Koji je mehanizam i format za prihvatanje posla (ugovorom je predviđeno postepeni prijem posla. Međutim, tehničke specifikacije ne preciziraju uslove pregleda, prihvatanja, dostavljanja i obrade komentara)?	Sve informacije i podaci potrebni za prijem posla biće dostavljeni izabranom ponuđaču od strane naručioca 2 nedelje nakon zaključivanja Ugovora. Pregled, prihvatanje, dostavljanje i obrade

	komentara naručioca, na izvedene radove izabranog ponuđača, implicitno je uračunato u rasporedu priloženom u projektnom zadatku, kroz redovne iteracije između naručioca i izabranog ponuđača do zaključivanja konačnog izveštaja po izvšnom sažetku ove studije.
Da li se očekuje da će naručilac dati detaljniju tehničku specifikaciju kako bi izvođač imao konkretniju predstavu o zahtevima za dubinom analize?	Biće utvrđeno sa izabranim ponuđačem u toku obrade podataka potrebnih za izradu stavki iz projektnog zadatka.
Koji je horizont planiranja ovog posla (do koje godine treba razmotriti mogućnost integracije nove nuklearne elektrane u energetske sistem Srbije)?	Ova studija rukovodiće se prema vremenskom horizontu izvedenog iz integrisanog nacionalnog energetskog i klimatskog plana (INEKP), u procesu usvajanja na Vladi, koji definiše ciljeve i reforme u energetske sektoru za 2030. godinu, sa projekcijama do 2050. godine, i razmatra uvođenje nuklearnih elektrana u elektroenergetski sistem Srbije nakon 2040. godine, kroz varijaciju scenarija S, označena kao Scenario S-N.

Da li ovaj rad uključuje kompilaciju perspektivnih modela ravnoteže snaga i električne energije? Ako jeste, da li će izvođaču biti prezentovani scenariji potrošnje električne energije i potrošnje električne energije energetskog sistema Srbije ili će biti potrebno izraditi sopstvene scenarije?	Da, ovaj rad uključuje kompilaciju perspektivnih modela ravnoteže snage i električne energije. Naručioc će ponuđaču dostaviti postojeća scenarija potrošnje do 2030. godine sa projekcijama do 2050. godine. Samim tim, neće biti potrebe da izvođač izradi sopstvena scenarija potrošnje.
Da ispuni stav „2.4. „Studija integracije elektroenergetskog sistema“, da li će konsultantu biti dostavljena približna lokacija nove nuklearne elektrane?	Nema lokacije.
Da ispuni stav „2.4. „Studija integracije energetskog sistema“, da li će biti potrebno dati rezultate proračuna elektroenergetskih režima i statičke i dinamičke stabilnosti ili će, s obzirom na teske rokove, dati preliminarni stručni spisak aktivnosti za izgradnju električne mreže za napajanje nuklearne elektrane. i ojačati električnu mrežu biti dovoljno?	Za uspešno izvršenje stavke 2.4. iz projektnog zadatka biće potrebno dostaviti rezultate proračuna elektroenergetskih režima i statičke i dinamičke stabilnosti mreže.
Da ispuni stav „2.4. „Studija integracije elektroenergetskog sistema“, da li će izvođaču biti dostavljeni postojeći i budući dijagrami električne mreže sa naznakom njenih tehničkih parametara, kao i šematske karte (postojeće i buduće)?	Sva potrebna i raspoloživa dokumentacija će biti dostavljena na uvid izabranom ponuđaču nakon potpisivanja Non-disclosure agreement (NDA).

Pitanje za klauzulu 2.2: Pregled pristupa prekretnici IAEA Trenutno ne postoji merilo za potrošnju na razvoj nuklearne infrastrukture. IAEA predlaže pristup procenjivanju potrebnih resursa kroz troškove rada (Resource Requirements for Nuclear Power Infrastructure Development, IAEA Nuclear Energy Series No. NG-T-3.21, IAEA, Vienna (2022)). Da li će pristup zasnovan na naporima biti dovoljan?	Da
Koji su uslovi za bankarsku garanciju za učešće na tenderu (u smislu valute, u smislu banke garanta)?	Bankarska garancija se izdaje u valuti u kojoj je iskazana ponuda. Banka garant može biti bilo koja banka ponuđača.
Da li je dozvoljeno da prodavac tehnologije nuklearne energije (ili kompanija koja je direktno povezana sa takvim prodavcem) učestvuje u postupku?	Da. Pod obavezom da će, mimo tehnologije koju razvija, moći da razmotri i druge konkurentne tehnologije bez diskriminacije.
Poštovani, - vezano za sastanke koji bi se organizovali, naše pitanje je da li bi bilo moguće organizovati online sastanke, s obzirom na to da bi eksperti koji raspolažu sa relevantnim iskustvom bili angažovani iz drugih zemalja? - što se tiče kriterijuma da dodelu ugovora, pod tačkom 1. navedeno je da je potrebno da jedan inženjer bilo koje struke ili nuklearni inženjer u tročlanom timu koji je učestvovao u prethodnih pet godina učestvovao u prethodnih pet godina pre isteka roka za podnošenje ponuda na realizaciji krovnih strateških dokumenata potrebnih za organizovani pristup razvoju programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije, a koji uključuju, analize tržišta konvencionalnih i/ili malih modularnih reaktora, kao i analize tehničko-tehnoloških, pravnih, ekonomskih, finansijskih i drugih zahteva u jednoj ili više zemalja u svetu. Ovim putem ukazujemo na nepravilnost i diskriminaciju koja se ogleda u tome što zahtevate da je	1.Da 2. Ne zahteva se da je inženjer učestvovao u tročlanom timu u prethodnih pet godina pre isteka roka za podnošenje ponuda, na realizaciji krovnih strateških dokumenata potrebnih za organizovani pristup razvoju programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije.

inženjer učestvovao u tročlanom timu. Zašto se zahteva da bude tročlani tim? Zašto nije omogućeno da je inženjer samostalno radio na realizaciji projekata kako su navedeni. Molimo Vas da ovo izmenite i da uklonite zahtev da su inženjeri bili angažovani kao tročlani tim u prethodnim projektima. - da li je prilikom dokazivanja za naručioca prihvatljivo da se na osnovu iskustva inženjera dokazuje više referenci vezano za kriterijume za dodelu ugovora, odnosno da li je moguće dokazati da je jedan inženjer bio angažovan na više projekata koji se zahtevaju po tačkama kako su navedene u kriterijumima za dodelu ugovora? - molimo Vas da nas uputite ili da objavite na Portalu javnih nabavki "Integrisani nacionalni plan za energetiku i klimu" (INEKP) ukoliko je isti usvojen ili radnu verziju ukoliko nije još uvek usvojen. Da li možete eventualno da nam potvrdite da li je u pitanju ovo verzija na kojoj se radi https://www.mre.gov.rs/extfile/sr/1113/INECP_Serbia_ENG_13.06.23.pdf	Broj članova tima nije relevantna kod predmetne stručne reference. Kada se navodi „jedan inženjer iz tročlanog tima“, misli se na tročlani ekspertski tim ponuđača koji će biti zadužen za realizaciju stavki iz projektnog zadatka, a ne na tim u kome je inženjer učestvovao na izradi krovnih strateških dokumenata potrebnih za organizovani pristup razvoju programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije. 3. Da, moguće je. 4. INECP je trenutno u postupku usvajanja na Vladi. Radna verzija je na sajtu Ministarstva www.mre.gov.rs
Poštovani, dokumentacijom o nabavci naveli ste u kriterijumima za dodelu ugovora način rangiranja pristiglih ponuda, dok ste u Uputstvu ponuđačima kako da sačine ponudu naveli način dokazivanja u vezi sa kriterijumom za dodelu i to tako što ste predvideli da su ponuđači u obavezi da dostave potvrdu ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta, kao i ugovor na koji se ponuđač poziva u potvrdi i koji dokazuje posedovanje reference. Skrećemo pažnju da ste mnoge zainteresovane subjekte doveli u nepovoljan položaj i dodatno ograničili konkurenciju, što je u suprotnosti sa načelom iz člana 7. Zakona o javnim nabavkama, a posebno iz stava 2 istog člana, zahtevajući da se dostavi potvrda izdata od strane ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta, jer se u praksi neretko dešava da eksperti u toku radnog veka menjaju poslodavce za koje obavljaju projekte, pa se shodno tome dešava da za nekoliko različitih poslodavaca	Ponuđači daju potvrdu za eksperte koji će kod njih biti angažovani tokom izrade predmetne studije, a koji su stekli iskustvo kod njih ili kod prethodnih poslodavaca na projektima koji su isti ili slični. U potvrdi postoji mesto gde se unosi broj i datum sklapanja ugovora, predmet ugovora i period realizacije ugovora kao dokaz o

obave po nekoliko projekata. Na način kako ste predvideli dokazivanje stručnih referenci, dolazimo do toga da u ovoj javnoj nabavci samo ponuđači mogu da daju potvrdu, što dovodi do toga da oni mogu da daju potvrdu samo za stručnjake koji su radno angažovani kod njih i koji su samo za njih radili projekte koji su isti ili slični predmetu javne nabavke. Ovim putem ukazujemo na nepravilnost i ukazujemo vam da ste u obavezi da izmenite način dokazivanja koji se odnose na kriterijum za dodelu ugovora i to na način tako što ćete omogućiti da se pribave potvrde prethodnih poslodavaca ekserata na osnovu kojih bi se dokazivalo relevantno iskustvo angažovanih stručnjaka, a ne samo potvrde ponuđača.	referenci, bez obzira kod koga je stečena.
Molimo za pojašnjenje, da li strani ponuđači moraju prevesti dokumenata na srpski jezik sa ovlašćenim prevodiocem ili je prihvatljiv običan prevod?	Strani ponuđači moraju prevesti dokumenata na srpski jezik sa ovlašćenim prevodiocem.
Da li strani ponuđači mogu potpisati ponudu sertifikovanim elektronskim potpisom izdatim u drugoj državi (članici EU) ili moraju koristiti sertifikovan elektronski potpis iz Republike Srbije	Strani ponuđači mogu potpisati ponudu sertifikovanim elektronskim potpisom izdatim u drugoj državi (članici EU).
Da li Naručilac dozvoljava da jedan ekspert bude predložen za više od jedne pozicije, konkretno da li jedan ekspert može pokriti više pozicija, s obzirom da raspolaže sa zahtevanim iskustvom?	Da
U Uputstvo ponudacima kako da saceine ponudu, na str. 4, navedeno je: „Podaci vezani za kriterijume dodele i dokazi za verifikaciju - Obrazac: Potvrda se takođe dostavlja uz ponudu ponuđača o posedovanju profesionalne reference stručnjaka, koji je popunjen i potpisan. Kopija ugovora na koji se ponuđač poziva u Potvrdi i koji dokazuje posedovanje reference prilaže se uz potvrdu.“ Pod kriterijumima kvaliteta – Profesionalne reference članova stručnog tima, navedeno je: „Popunjen i potpisan obrazac dostavlja se uz ponudu: Potvrda ponuđača o posedovanju profesionalne reference stručnjaka i	Naručilac će prihvatiti preporuke, potvrde prijema usluge, potvrde o završenim uslugama, zapisnike sa sastanaka itd. koje su izdali poslodavci/krajnji korisnici projekata, koji nedvosmisleno

kopija ugovora koji ponuđač navodi u Potvrdi, a koji dokazuje posedovanje navedene profesionalne reference.“ S obzirom na činjenicu da ponuđač može uključiti stručnjake u svoju ponudu koji su pre angažovanja realizovali slične projekte, te stoga možda neće biti u mogućnosti da dostave izvode iz ugovora za prethodno iskustvo stručnjaka, da li Naručilac prihvata preporuke koje su izdali poslodavci/krajnji korisnici projekata, potvrde prijema usluge, potvrde o završenim uslugama, zapisnike sa sastanaka itd., kao prateću dokumentaciju kojom se dokazuje sličnost iskustva predloženih stručnjaka, ili izjavu na sopstvenu odgovornost stručnjaka da je on/ona obavljao/la aktivnosti na navedenim projektima kao slična iskustva.	potvrđuju stručnu referencu eksperta, na odgovornost eksperta i ponuđača koji ga angažuje za predmetnu uslugu.
U KRITERIJUMIMA ZA KVALITATIVNI IZBOR PRIVREDNOG SUBJEKTA i uputstvima o tome kako dokazati ispunjenje tih kriterijuma, pod poglavljem 3.1, Lista pruženih usluga, kao uslov se navodi: „Da je ponuđač izvršio slične ili iste radove u poslednjih pet godina pre roka za podnošenje ponuda (rok je produžen zbog veće konkurencije) u sledećim aktivnostima(:...)“. U poslednjih 5 godina, vrlo malo programa za razvoj mirnodopske upotrebe električne energije je realizovano u Evropi i širom sveta. U tim uslovima, predlažemo sledeće izmene zahteva: „Da je ponuđač izvršio slične ili iste radove u poslednjih petnaest godina pre roka za podnošenje ponuda u sledećim aktivnostima(:...)“.	Na osnovu podataka Svetske Nuklearne Asocijacije (World Nuclear Association) 30-tak zemalja u Evropi i svetu trenutno razmatra, planira, ili razvija program za mirnodopsku primenu nuklearne energije i aktivno sprovode u proteklih 5 godina aktivnosti i studije u vezi tih projekata sa brojnim konsultantima i inženjerskim kompanijama. Samim tim, Ministarstvo rudarstva i energetike ostaje pri zadatom kriterijumu u kom se navodi da: „je ponuđač izvršio slične ili iste poslove u poslednjih pet godina pre isteka roka za podošenje ponuda u sledećim delatnostima: projektovanje, nadzor, inženjering i konsultantske usluge za razvoj projekata sa konvencionalnim i malim modularnim tehnologijama

	nuklearnih reaktora, kao i dizajna, licenciranja, izrada studija potencijalnih lokacija i finansijskim procenama za i zgradnju novih nuklearnih postrojenja“.
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, u tačkama 1A i 1B, navodi se: „1)A) jedan inženjer bilo koje struke ili nuklearni inženjer u tročlanom timu koji je učestvovao u prethodnih pet godina pre isteka roka za podnošenje ponuda“, odnosno „1) B) dva ili više inženjera bilo koje struke ili nuklearnih inženjera u tročlanom timu koji su učestvovali u prethodnih pet godina pre isteka roka za podnošenje ponuda“. a. Uzimajući u obzir da je u poslednjih 5 godina vrlo malo programa za razvoj mirnodopske upotrebe električne energije realizovano u Evropi i širom sveta, broj kvalifikovanih projekata i iskusnih profesionalaca je značajno ograničen. S obzirom na ove okolnosti, predlažemo sledeću izmenu zahteva: „Da je ponuđač izvršio slične ili iste radove u poslednjih petnaest godina pre roka za podnošenje ponuda u sledećim aktivnostima(:...)“ Da bismo mogli pripremiti konkurentnu ponudu, molimo Naručioca da pojasni šta se podrazumeva pod sledećim zahtevom: „jedan inženjer bilo koje struke ili nuklearni inženjer u tročlanom timu koji je učestvovao u prethodnih pet godina pre isteka roka za podnošenje ponuda“? Konkretno, želeli bismo da razumemo šta znači "u tročlanom timu".	Odgovor na prvi deo pitanja isti kao prethodni. Tročlani tim je tim koji sačinjava ponuđač od minimum tri eksperta, kako bi imao uslov za izvršenje usluge koja je predmet nabavke.
U Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 1 - Podrška pristupu razvoju programa mirnodopske nuklearne energije, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da za maksimalan broj bodova, odnosno 12 bodova za ovaj kriterijum, zainteresovani privredni subjekti koji žele da učestvuju u ovom postupku, moraju da ispune podkriterijum 1) G).	Da
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 2) Posebno poznavanje metodologije pristupa prekretnica Međunarodne agencije za atomsku energiju, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da za maksimalan broj bodova, odnosno 15 bodova za ovaj kriterijum,	Da

zainteresovani privredni subjekti koji žele da učestvuju u ovom postupku, moraju da ispune podkriterijum 2) B).	
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 2) Posebno poznavanje metodologije pristupa prekretnica Međunarodne agencije za atomsku energiju, navedeno je: „...inženjer u timu je radio na pripremi plana jedne ili više zemalja...”. Molimo vas da prihvatite dopunu ovog zahteva sledećim: „ili učestvovao u misijama IAEA Independent Nuclear Infrastructure Review za verifikaciju i procenu nacionalnih planova u jednoj ili više zemalja”.	Saglasni smo, izvršena je izmena konkursne dokumentacije u delu - Kriterijum za dodelu ugovora, tačka 2).
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 3) Saradnja na projektima sa Međunarodnom agencijom za atomsku energiju, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da za maksimalan broj bodova, odnosno 10 bodova za ovaj kriterijum, zainteresovani privredni subjekti koji žele da učestvuju u ovom postupku, moraju da ispune podkriterijum 3) G).	Da
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 3) Saradnja na projektima sa Međunarodnom agencijom za atomsku energiju, navedeno je: „inženjer u timu koji je u prethodnih pet godina pre roka za podnošenje ponuda”. Uzimajući u obzir da je u poslednjih 5 godina realizovano vrlo malo programa za razvoj mirnodopske upotrebe električne energije u Evropi i širom sveta, broj prihvatljivih projekata i iskusnih profesionalaca je značajno ograničen. S obzirom na ove okolnosti, molimo vas da produžite period na sledeći način: „inženjer u timu koji je u prethodnih petnaest godina pre roka za podnošenje ponuda”. Molimo vas da proširenje modifikacije obuhvati sve podkriterijume.	Na osnovu podataka Svetske Nuklearne Asocijacije (World Nuclear Association) 30-tak zemalja u Evropi i svetu trenutno razmatra, planira, ili razvija program za mirnodopsku primenu nuklearne energije i aktivno sprovode u proteklih 5 godina aktivnosti i studije u vezi tih projekata sa brojnim konsultantima i inženjerskim kompanijama. Samim tim, Ministarstvo rudarstva i energetike ostaje pri probitno formulisanom zadatom kriterijumu, u dokumentu pod nazivom „Kriterijumi za

	dodelu ugovora", za tačku 3) Saradnja na projektima sa Međunarodnom agencijom za atomsku energiju, navedeno je: „inženjer u timu koji je u prethodnih pet godina pre roka za podnošenje ponuda”.
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 4) Poznavanje i stručnost u svim segmentima "životnog ciklusa" nuklearnih postrojenja, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da za maksimalan broj bodova, odnosno 8 bodova za ovaj kriterijum, zainteresovani privredni subjekti koji žele da učestvuju u ovom postupku, moraju da ispune sve podkriterijume, odnosno 4) A) ÷ 4) F).U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 4) Znanje i ekspertiza svih segmenata "životnog ciklusa" nuklearnih postrojenja, molimo vas za sledeće pojašnjenje: a. Da li je potrebno da tim konsultanata ima po jednog inženjera za svaku poziciju od 4A do 4G, što znači 8 inženjera specijalizovanih za navedene probleme? b. Molimo Vas da navedete koja je jasna razlika u profesionalnom iskustvu između stručnjaka navedenih u tačkama 4A i 4B. c. U vezi sa podkriterijumom tačke 4F, nema referenci za dekomisiju NPP-ova jer takvi projekti nisu realizovani u poslednjim decenijama. Imajući to u vidu, molimo vas da razmotrite promenu naziva u "studije za dekomisiju NPP-ova".	a) Nije potrebno da ponuđač ima 8 inženjera. Za maksimalan broj bodova, odnosno 8 bodova za ovaj kriterijum, zainteresovani privredni subjekti koji žele da učestvuju u ovom postupku, moraju da ispune sve podkriterijume, odnosno 4) A) - 4) Ž). b) Nuklearna bezbednost se odnosi na zaštitu nuklearnih materijala i postrojenja od neovlašćenog pristupa, krađe i zloupotrebe, gde je primarni fokus sprečavanje kriminalnih aktivnosti. Nuklearna sigurnost, s druge strane, ima za cilj sprečavanje akcidenata na nuklearnim postrojenjima, kao i zaštitu ljudi i životne sredine od potencijalno štetnog uticaja radioaktivnosti.

	c) Ova informacija je netačna. Osvrnuti se samo na projekte u Kanadi, Americi, Francuskoj, Japanu, Nemačkoj
U dokumentu pod nazivom Kriterijumi za dodelu ugovora, za tačku 5) Stručna priprema u svim fazama povezivanja kapitalnih investicionih projekata na prenosni sistem, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da za maksimalan broj bodova, odnosno 8 bodova za ovaj kriterijum, zainteresovani privredni subjekti koji žele da učestvuju u ovom postupku, moraju da ispune sve podkriterijume, odnosno 5) A) ÷ 5)C). Takođe, molimo vas da potvrdite gore navedeno numerisanje, pošto dokument prikazuje 5)B) dva puta.	Greška je u numeraciji, izmenili smo na 5)A), 5)B) i 5)V). Za Kriterijum- Stručna priprema u svim fazama povezivanja kapitalnih investicionih projekata na prenosni sistem maksimalni broj bodova je 25, a ne 8. Za maksimalni broj bodova potrebno je ispuniti sve podkriterijume: za 5)A) se dobija 5 bodova, za 5)B) – 5 bodova i za 5)V) – 15 bodova.
Kako bismo mogli da pripremimo konkurentnu ponudu, u javnoj nabavci u kojoj mogu da učestvuju i strani ponuđači, molimo Vas da razmotrite odlaganje roka za podnošenje ponuda za najmanje 30 dana.	Rok za podnošenje ponuda produžavamo za 15 dana, te će novi rok biti 02. avgust 2024. godine u 12:00 časova.
U vezi sa tehničkim i profesionalnim kapacitetom, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da ponuđači moraju pružiti dokaz za najmanje jednu od tri navedene aktivnosti pod tačkom 3.1. Lista pruženih usluga.	Ponuđač mora da pruži dokaz za sva tri uslova, jer se radi o obaveznim uslovima, koje mora da ispuni privredni subjekt.

Po pitanju roka, u dokumentu Projektni zadatak u odeljku 5. Očekivano trajanje ugovora/zadatka, navedeno je da je za rad potrebno ukupno 12 nedelja angažovanja, dok je u dokumentu Javni poziv odeljak II.2.7) Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili sistema dinamične nabavke pod trajanjem u mesecima navedeno 8. Koji od dva navedena roka je konačan?	Oba roka su relevantna. Trajanje ugovora podrazumeva period od dana zaključenja ugovora, pa do konačne isplate svih aktivnosti, odnosno do potpune realizacije ugovora. Ugovor može biti potpuno reaizovan, usluga naplaćena, ali da i dalje traje u slučaju potrebe za određenim korekcijama ile eventualno dodatnim uslugama koje bi se kroz aneks regulisale. Sama usluga, odnosno rok za izvršenje usluge traje oko 12 nedelja, ali počinje tek nakon što Naručilac dostavi sve relevantne podatke u skladu sa projektnim zadatkom.
Poštovani, pošto se naša kompanija nalazi u Austriji / Beču, a projekti na kojima radimo su uglavnom finansirani od strane Evropske Komisije u Briselu i jezik komunikacije je engleski pa samim tim i sva dokumenta koja se nalaze u "Opisu kriterijuma za kvalitativni izbor privrednog subjekta" mi možemo ponuditi na engleskom jeziku uključujući potvrde o nekažnjavanju, o redovnim uplatama poreza i doprinosa u Austriji, o vođenju brige o obavezama u domenu rocijalnog i radnog prava, nepostojanju sukoba interesa kao i nepostojanju neprimerenog uticaja na postupak te potvrde o finansijskim i ekonomskim kapacitetima i obrazovne i stručne kvalifikacije eksperata mogu biti priložene na engleskom. Da li to predstavlja problem? Hvala unapred!	U skladu sa ZJN, postupak se vodi na srpskom jeziku. Navede izjave portal automatski kreira prilikom podnošenja ponude. Od najpovoljnijeg ponuđača Naručilac će u naknadnom roku zatražiti sve relevantne dokaze navede u konkursnoj dokumentaciji koji moraju biti prevedeni na srpski jezik i overeni

	kod ovlašćenog prevodioca. Sva dokumenta moraju biti prevedena na srpski jezik od strane ovlašćenog prevodioca.
„Molimo za pojašnjenje da li se za ovaj postupak nabavke zahteva bankarska garancija za ozbiljnost ponude? Precizni podaci o vrsti, sadržini, načinu podnošenja, visini i rokovima za bankarsku garanciju za ozbiljnost ponude nisu navedeni u Uputstvu ponuđača, za razliku od bankarske garancije za dobro izvršenje ugovora.“	Ne, ne zahteva se bankarska garancija za ozbiljnost ponude.
U vezi sa traženim dokumentom, naime: "Izjava o integritetu." Možete li, molim vas, potvrditi da li će ovaj dokument obezbediti ugovorni organ ili ponuđači mogu koristiti svoj sopstveni šablon? Pored toga, ukoliko ponuđači koriste svoj sopstveni šablon, da li je prihvatljivo da ovaj dokument bude predstavljen dvojezično, na engleskom i srpskom jeziku?	Portal sam kreira dokument, na srpskom jeziku.
U vezi sa dokumentom „Punomoćje“ koji je potreban za predstojeći tender. Konkretno, želimo da znamo da li će ovaj dokument biti obezbeđen od strane ugovornog tela, ili je ponuđačima dozvoljeno da koriste svoj sopstveni obrazac. Pored toga, u slučaju da ponuđači mogu da koriste svoj sopstveni obrazac, da li ovaj dokument može biti predstavljen u dvojezičnom formatu, odnosno na engleskom i srpskom jeziku	Molim vas da precizirate na koje punomoćje se odnosi pitanje, kako bi vam dali tačan odgovor, nejasno je. Gde se pominje, u kom delu konkursne dokumentacije?
Poštovani, molimo za još jedno pojašnjenje, a vezano je za način dokazivanja kriterijuma za dodelu ugovora.	Naručilac će prihvatiti preporuke, potvrde prijema usluge, potvrde o završenim uslugama, zapisnike sa sastanaka itd. koje su izdali poslodavci/krajnji

U uputstvu ponuđačima kako da sačine ponudu, naveli ste da je potrebno pored potvrde ponuđača, dostaviti i ugovor na koji se ponuđač poziva u Potvrdi i koji dokazuje posedovanje reference. Naše pitanje je: da li se u konkretnom slučaju misli na ugovore o radnom angažovanju stručnjaka na osnovu kojih su angažovani i na osnovu kojih su vršili takve poslove ili ugovore ponuđača (ili prethodnih poslodavaca eksperata) i klijenata za koje su te usluge izvršene.	korisnici projekata, koji nedvosmisleno potvrđuju stručnu referencu eksperta, na odgovornost eksperta i ponuđača koji ga angažuje za predmetnu uslugu.
Through the request for tenders, the bidding documents should be written in Serbian. Our questions is whether English is also acceptable for submitted materials? The serial number is :2024/C F02-0023279 (technology agnostic preliminary technical assessments to evaluate the case for implementing a nuclear power program in Serbia) Looking forward to your reply.	Postupak nabavke se vodi na srpskom jeziku, kako je već navedeno u nekom od prethodnih pitanja. Postavite pitanje na srpskom jeziku.
1. „Možete li da navedete konkretnu putanju za otpremanje ponude na veb sajtu, kao i primer za referencu?“ 2. „Možemo li da predamo ponudu na engleskom ili je potrebno da bude na drugom jeziku?“	1. Ponuda se podnosi putem Portala javnih nabavki. Na Portalu imate uputstvo za podnošenje ponude. Takođe, za nejasnoće oko podnošenja ponude, u tehničkom smislu, možete se obratiti Kancelariji za javne nabavke, koja ima IT podršku. Reference za izbor privrednog subjekta su opisane u - Kriterijumi za kvalitativni izbor privrednog subjekta, sa uputstvom kako se dokazuje ispunjenost tih uslova kao i potrebni dokazi. U delu 3.1. je naveden spisak pruženih usluga, uslovi i dokazi za njih.

	Ukoliko ste mislili na reference za eksperte, u konkursnoj dokumentaciji imate Potvrdu ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta, koju treba popuniti i potkrepiti dokazima o kojima je već dosta napisano u prethodnim odgovorima na pitanja. 2. Ponuda se podnosi isključivo na srpskom jeziku, osim Obrasca strukture ponuđene cene, koji je pored srpskog priložen i na engleskom jeziku.
Additionally to the mandatory list, is it possible to attach additional documents to the application, which will provide necessary information to the expert commission regarding our deep understanding of needs and challenges of Serbian energy sector and economy? Should such materials are allowed for the submission, please advise us on how we can label and download them in your electronic trade platform	Pitanja se postavljaju na srpskom jeziku. Molim vas čitajte prethodno date odgovore da se ne bi ponavljali sa pitanjima.
The tender documentation describes that the Serbian as a required language for submitting the proposal. Meanwhile, the translation by an authorized translator is required when preparing a proposal in English. Is there a description of who is the authorized translator and info how to contact with?	Isto kao prethodni odgovor.
U jednom od odgovora na pitanje za dokaze je navedeno "Naručilac će prihvatiti preporuke, potvrde prijema usluge, potvrde o završenim uslugama, zapisnike sa sastanaka itd..." Da li je potrebno da ovi dokazi (preporuke, potvrde prijema usluge, potvrde o završenim uslugama, zapisnike sa sastanaka i slično), takođe budu prevedeni sa engleskog na srpski jezik?	I ovo pitanje je postavljano više put, molim vas čitajte pažljivo prethodne odgovore. Ponavljamo : Od najpovoljnijeg ponuđača Naručilac će u naknadnom roku

	zatražiti sve relevantne dokaze navedene u konkursnoj dokumentaciji koji moraju biti prevedeni na srpski jezik i overeni kod ovlašćenog prevodioca.
Da li je za istog eksperta sa više stručnih referenci potrebno pripremiti potvrde ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta za svaku referencu (20 referenci = 20 obrazaca) ili na jednoj potvrdi mogu da se navedu sve reference? Podrazumeva se da za svaku bude dostavljen i dokaz o posedovanju reference.	Mogu da se na jednoj Potvrdi ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta navedu sve reference jednog eksperta, koje će biti potkrepljene dokazima.
Dragi gospodine, Što se tiče kriterijuma za dodelu ugovora, da li biste mogli da nam kažete da li se delimični poeni (bodovi) mogu sabirati? Na primer, u vezi sa 3) Saradnjom na projektima sa IAEA [ukupno 10 poena], imamo jednog inženjera koji je učestvovao na seminarima IAEA [2 boda] i drugog inženjera angažovanog na zajedničkom projektu sa IAEA [8 poena]. U ovom slučaju, možemo li dobiti 10 poena [= 2 poena + 8 poena]? U suprotnom, mogu se ocenjivati samo najviši poeni [8 poena]? Molimo vas da nam kažete vaš metod procene.	Delimični bodovi se ne mogu sabirati kada su u pitanju reference članova ekspertskeg tima ponuđača za reference pod 1), 2) i 3). Pod 1) Podrška pristupanju razvoja Programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije, najviše bodova dobija ponuđač koji ispunjava uslov za referencu pod 1)G) - 12 bodova. Pod 2), za referencu - Naročito poznavanje metodologije pristupa prekretnicama Međunarodne agencije za atomsku energiju, najviše bodova dobija ponuđač koji ispunjava

	uslov za referencu pod 2)B) – 15 bodova. Pod 3) Saradnja na projektima sa Međunarodnom organizacijom za atomsku energiju, najviše bodova dobija ponuđač koji ispunjava uslov za referencu pod 3)G) – 10 bodova. Delimični bodovi se mogu sabirati kada su u pitanju reference članova ekspertskog tima ponuđača za reference pod 4) Poznavanje i ekspertiza svih segmenata „životnog ciklusa“ nuklearnih postrojenja, sa maksimalnih 8 bodova i 5) Stručna sprema u svim fazama priključenja kapitalnih investicionih projekata na prenosni sistem, sa najviše 25 bodova. Ponavljamo da ponuđač ne mora da ima za svaku referencu po jednog eksperta, već da jedan, dva ili više eksperata može imati veći broj traženih referenci.
Molimo Vas da nam pružite podatke koji tačno tip elektronskog postpisa se zahteva i da li se zahteva izdavanje po posebnim standardima. Na primer, da li postoje konkretni izdavači elektronskog potpisa koji su odobreni za ovaj tender?	Ne postoji određen tip elektronskog potpisa, kao ni konkretni izdavači elektronskog potpisa koji su odobreni za ovaj postupak nabavke.

Da li postoje alternative za elektronski potpis koje su prihvatljive za potrebe ispunjenja uslova za tender? Ukoliko je elektronski potpis neophodan, molimo Vas da nam pružite podatke koji tačno tip elektronskog postpisa se zahteva i ako se zahteva izdavanje po posebnim standardima. Na primer, da li postoje konkretni izdavači elektronskog potpisa koji su odobreni za ovaj tender?	Za potrebe ispunjenja uslova za nabavku ponuđači potpisuju „Obrazac strukture ponuđene cene“ i „Potvrdu ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta“. Odgovornost za verodostojnost potpisa i sadržine Potvrde je na ponuđaču, koji je izdaje pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću. Obrasci se potpišu i skeniraju, a potom učitaju na Portal.
Poštovani, Molimo Vas da nam odgovorite na sledeća pitanja. 1.Zahteva se uz obrazac Potvrda ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta i kopija ugovora na koji se ponuđač poziva u Potvrdi i koji dokazuje posedovanje reference. Molimo Vas za uputstvo šta se smatra ugovorom koji potvrđuje posedovanje reference. Koja se forma zahteva za ugovor, sadržina i da li u slučaju da je ugovor na stranom jeziku je u fazi podnošenja ponude neophodno da se overi kod sudskog tumača? 2.Molimo Vas da potvrdite naše razumevanje da u trenutku podnošenja ponude nije neophodno da kompanija dostavlja dokaze koji su navedeni na tenderu i da je neophodno samo da kompanija na portalu popuni generisane izjave, priloži potpisane izjave o strukturi cene i Potvrdu ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta sa ugovorom na koji se poziva u potvrdi. 3.Koliki se rok daje izabranom ponuđaču da dostavi overenu dokumentaciju?	1. Odgovor postoji kod ranije postavljenih pitanja, ali da ponovimo: Ugovor ili neki drugi dokaz koji će Naručilac prihvatiti, kao što su preporuke, potvrde prijema usluge, potvrde o završenim uslugama, zapisnike sa sastanaka itd. koje su izdali poslodavci/krajnji korisnici projekata, moraju nedvosmisleno da potvrde stručnu referencu eksperta, na odgovornost eksperta i ponuđača koji ga angažuje za predmetnu uslugu. Od najpovoljnijeg ponuđača Naručilac će pre donošenja odluke o dodeli ugovora u roku koji je naknadno

	dat zatražiti sve relevantne dokaze navedene u konkursnoj dokumentaciji koji moraju biti prevedeni na srpski jezik i overeni kod ovlašćenog prevodioca. 2. Da, dobro ste razumeli. Uz ponudu se dostavljaju dokazi potrebni za bodovanje ponude: Obrazac strukture ponuđene cene, Potvrda ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta i ugovori ili drugi odgovarajući dokazi koji moraju nedvosmisleno da potvrde stručnu referencu eksperta. Dokaze za kvalitativni izbor privrednog subjekta dostavlja, u naknadno određenom roku, samo ponuđač koji je dao ekonomski najpovoljniju ponudu. 3. Rok je minimum pet radnih dana, od momenta kada Naručilac putem Portala uputi poziv ponuđaču, čija je ponuda ocenjena kao ekonomski najpovoljnija, da dostavi dokaze.
Poštovani,	Ponuđač ne može da dokaže da raspolaže

Pitanje broj 1: Kriterijumima za izbor predviđeno je pod tačkom 3.1. - Spisak pruženih usluga, da je privredni subjekt (ponuđač) izvršio slične ili iste poslove u poslednjih pet godina pre isteka roka za podošenje ponuda u sledećim delatnostima: 1.projektovanje, nadzor, inženjering i konsultantske usluge za razvoj projekata sa konvencionalnim i malim modularnim tehnologijama nuklearnih reaktora, kao i dizajna, licenciranja, izrada studija potencijalnih lokacija i finansijskim procenama za i zgradnju novih nuklearnih postrojenja; 2.saradnja sa zemljama u regionu, Evropi i svetu koje nemaju nuklearna postrojenja, a planiraju da pristupe implementaciji programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije; 3.realizacija sistemskih studija integracije i priključenje kapitalnih investicionih projekata na mrežu. Kao način dokazivanja predviđene su sledeće vrste dokaza: 1. kopije potvrde ili ugovora sa naručiocem predmetne usluge; 2. kopije potpisanih sporazuma ili zajedničkih projekata; 3.kopija potvrde ili ugovora sa naručiocem predmetne usluge. Ovim putem bi hteli da pitamo da li je moguće da ponuđač dokaže da raspolaže sa relevantnim iskustvom na osnovu eksperata koje angažuje, a koji su bili angažovani upravo na ovakvim projektima kod prethodnih poslodavaca i da li je onda na osnovu radnog angažovanja tih eksperata i njihovih relevantnih iskustava dovoljno da se dokaže raspolaganje zahtevanim kapacitetom kako je gore naveden ili je potrebno da sam ponuđač ima relevantno iskustvo (odnosno zaključene ugovore sa naručiocima posla za usluge/projekte kako su navedeni)?	relevantnim iskustvom na osnovu eksperata koje angažuje, jer se tražene reference odnose na privredni subjekt. Ponuđač mora ispuniti sva tri uslova, jer se radi o obaveznim uslovima. Za slično pitanje upućeno 03. jula, koje glasi: U vezi sa tehničkim i profesionalnim kapacitetom, molimo vas da potvrdite naše razumevanje da ponuđači moraju pružiti dokaz za najmanje jednu od tri navedene aktivnosti pod tačkom 3.1. Lista pruženih usluga, dat je pogrešan odgovor od strane Naručioca, koji ovim putem ispravljamo. Tačan odgovor glasi: Ponuđač mora da pruži dokaz za sva tri uslova, jer se radi o obaveznim uslovima, koje mora da ispuni privredni subjekt.
Što se tiče kriterijuma za dodelu ugovora i načina dokazivanja, ovim putem bi hteli da ukažemo komisiji za javnu nabavku da bi trebala iz dokumentacije o nabavci da ukloni zahtev za dostavu ugovora (a kroz pitanja i odgovore dodatne mogućnosti dostave potvrda prijema usluge, potvrde o izvršenim uslugama, zapisnika sa sastanaka), već da samo kao način dokazivanja kriterijuma za dodelu ugovora predvidi isključivo potvrde ponuđača kojima bi pod krivičnom i materijalnog odgovornošću	Hvala na sugestiji za izmenu načina dokazivanja Potvrda ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta, ali Naručilac će se držati traženih dokaza za koje

garantovali tačnost podataka u izdatoj potvrdi, jer se time u nepovoljan položaj dovode privredni subjekti (a posebno inostrani privredni subjekti) koji raspolažu sa ekspertima koji imaju relevantno iskustvo, ali imaju nemogućnost dostave ugovora i drugih dokaza, usled toga što su ugovori na osnovu kojih su eksperti bili angažovani strogo poverljivi i ne postoji mogućnost otkrivanja podataka o tome ko su naručioci posla (koja organizacija ili država).	smatra da su relevantni.
U skladu sa članom 8. ugovora (Model ugovora), izvršenje ugovora je obavezno obezbeđeno bankarskom garancijom. Recite mi, molim vas, da li je moguće zameniti bankarsku garanciju odgovarajućim (ekvivalentnim) depozitom sredstava?	Nije moguće, jer Ministarstvo nema otvoren devizni depozitni račun.
Da li Naručilac prihvata biografije stručnih lica na engleskom i srpskom jeziku?	Ne prihvataju se biografije stručnih lica. U Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta dokazi kadrovskog kapaciteta su: 1) kopija ugovora o radnom angažovanju inženjera sa ponuđačem i 2) kopija potpisane potvrde ponuđača o traženom radnom iskustvu inženjera. Svi dokazi koje bude dostavljao IZABRANI PONUĐAČ na stranom jeziku, moraju biti prevedeni na srpski jezik od strane ovlašćenog prevodioca.
Da li Naručilac prihvata da strani ponuđač dostavi tehničku ponudu na engleskom i srpskom jeziku?	Ovaj odgovor je ujedino i ispravka i dopuna pitanja pod rednim brojem 19. 2). Ne postoji tehnička ponuda. Ponuda se

	podnosi na srpskom jeziku, a čine je: 1) Obrazac ponude – dokument koji kreira Portal javnih nabavki na osnovu podataka koje unosi Ponuđač. Obrazac se ne potpisuje. 2) Izjava o kvalitativnom izboru privrednog subjekta – takođe dokument koji kreira Portal na osnovu podataka koje unosi ponuđač. 3) Obrazac strukture cene – dokument koji je sastavni deo konkursne dokumentacije i učitao je na srpskom jeziku, popunjava se na srpskom jeziku i učitava ponovo na srpskom jeziku. 4) Stručne reference koje se boduju u okviru kriterijuma za dodelu ugovora, ukoliko su na stranom jeziku, moraju imati overeni prevod na srpski jezik od strane ovlašćenog prevodioca. Stručne reference se podnose uz ponudu, kako bi ponuda bila prihvatljiva. Dakle, učitavaju se overeni prevodi stručnih referenci na srpski jezik. Napomena: Portal javnih nabavki možete koristiti i na engleskom
--	--

jeziku. Treba samo da promenite jezik Portala. Promena jezika se nalazi u gornjem desnom uglu pod nazivom ABC. Ponuđač bira engleski jezik i time prevodi Portal u potpunosti. Zatim pristupa standardnom popunjavanju ponude (sa prevedenim Portalom) korak po korak, a kod Naručioca stiže celokupna ponuda na srpskom jeziku.

Dokazi kojima se dokazuje ispunjenost uslova za kvalitativni izbor privrednog subjekta i koji se zahtevaju samo od ponuđača koji bude dostavio ekonomski najpovoljniju ponudu, takođe moraju imati overen prevod na srpski jezik. Ponuđač nije u obavezi da dostavi dokaze uz ponudu, jer oni ni ne čine ponudu. Zato svaki ponuđač popunjava Izjavu o ispunjenosti kriterijuma za kvalitativni izbor privrednog subjekta, korak po korak, a konačnu verziju kreira Portal od popunjenih odgovora.

Model ugovora ne predstavlja deo ponude. Ponuđač se

	saglašava sa sadržinom Modela ugovora prilikom sačinjavanja svoje ponude na Portalu. Ugovor se potpisuje na srpskom i engleskom jeziku samo sa izabranim ponuđačem, te ponuđači nemaju obavezu da potpisuju Model ugovora i isti učitavaju na Portal prilikom sačinjavanja ponude.
- Model elektroenergetskog sistema: Da li će Klijent deliti postojeću mrežu sa Konsultantom? Možete li da navedete detalje u vezi sa kompletnošću i ažurnošću postojećeg mrežnog modela koji će biti podeljen sa izabranim Konsultantom? - Izbor softvera i verzija za mrežne simulacije: Možete li da navedete koji softver (i koja verzija) trenutno hostuje postojeće modele sistema napajanja? - Parametri dinamičkog modela: Možete li da dostavite informacije o dostupnosti parametara dinamičkog modela u postojećem modelu elektroenergetskog sistema za analizu stabilnosti? - Verifikacija modela elektroenergetskog sistema: Možete li potvrditi da li je potrebna validacija ili verifikacija mrežnog modela u odnosu na stvarna mrežna merenja? Ako jeste, da li biste mogli da navedete detalje u vezi sa dostupnošću resursa mrežnih mernih podataka, kao što su podaci o nadzornoj kontroli i akviziciji podataka, podaci merne jedinice Phasor, podaci analizatora energije i podaci brojila na podstanicama i napojnim jedinicama? - Softver za simulaciju alternativnog elektroenergetskog sistema: Da li možete da potvrdite da li će Konsultantu biti dozvoljeno da koristi alternativni softver koji se razlikuje od sistema koje koriste operateri prenosnog sistema Srbije za analizu elektroenergetskog sistema? Možemo da obezbedimo da će mrežni modeli biti konvertovani u potrebne usaglašene formate po završetku projektnih aktivnosti	Svi dostupni podaci i informacije biće dostavljeni izabranom ponuđaču odnosno Konsultantu, po zaključivanju ugovora.

Poštovani, da li je moguća zamena bankarske garancije uplatom obezbeđenja: (1) u srpskim dinarima (2) u evrima? Spremni smo da platimo sa našeg tekućeg računa na bilo koji račun koji ste spremni da prihvatite.	Nije moguća zamena bankarske garancije uplatom obezbeđenja. Naručilac se odlučio za bankarsku garanciju kao sredstvo obezbeđenja u otvorenom postupku javne nabavke jer nema otvoren račun za uplatu ove vrste depozita ni u jednoj valuti.
U vezi sa procenjenom vrednosti usluga, naše razumevanje je da je navedena vrednost bez PDV-a. Možete li, molim Vas, da potvrdite naše razumevanje?	Da. Procenjena vrednost javne nabavke izražena je u dinarima bez PDV-a.
“Da li prilikom konkurisanja komercijalna ponuda može da bude na srpskom jeziku, ali bez potpisa zvaničnog prevodioca? U slučaju da je ponuda ekonomski najpovoljnija, da li bi onda nakon poziva Ponuđača bio potreban zvanični prevod?”	Na ovo pitanje imate detaljan odgovor u okviru odgovora na pitanje 31 b), odnosno u okviru odgovora na pitanje šta sve čini ponudu.
1) We are planning to submit all responses to the RFP in English. Will this be acceptable?2) To fulfill criteria 2.Financial and Economic Capacity, 2.1 Total income for Criteria For The Qualitative Selection of a Business Entity, we will submit sworn statement of meeting the minimum amount of total income as well as a company core health score and financial health rating report. Please confirm this is acceptable to meet requirements.3)To fulfill criteria 3. Technical and Professional Capacity, 3.1 List of Services Provided for Criteria For The Qualitative Selection of a Business Entity, we will submit sworn statement that all projects referenced in response to the RFP are accurately described and performed satisfactorily to the customer requires. Copies of contracts with customers and other signed agreements are proprietary documents between us and the customer and cannot be supplied with the RFP responses. 4) (This question refers also to the award criteria). To fulfill criteria 3. Technical and Professional Capacity, 3.2 Educational and	Prema članu 42. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik RS", broj: 91/19 i 92/23), jezik u postupku javne nabavke je srpski. Stoga, sva pitanja, zahteve za pojašnjenjem i sl. ponuđači moraju dostavljati na srpskom jeziku.

Professional Qualifications for Criteria For The Qualitative Selection of a Business Entity, we will submit sworn statement that all persons identified in response to the RFP are employees in good standing and will support the execution of this project as necessary to ensure successful outcome of project objectives. Copies of employment contract with the bidder are proprietary documents and cannot be supplied with the RFP responses.	
Da bismo ispunili kriterijume 2. Finansijski i ekonomski kapacitet, 2.1 Ukupni prihod za kriterijume za kvalitativni izbor poslovnog subjekta, dostavićemo izjavu pod zakletvom o ispunjavanju minimalnog iznosa ukupnog prihoda, kao i osnovni zdravstveni rezultat kompanije i izveštaj o finansijskom zdravstvenom stanju . Potvrdite da je ovo prihvatljivo za ispunjavanje zahteva. Da bismo ispunili kriterijume 3. Tehnički i profesionalni kapacitet, 3.1 Lista usluga koje se pružaju za kriterijume za kvalitativni izbor poslovnog subjekta, podnećemo izjavu pod zakletvom da su svi projekti navedeni u odgovoru na RFP tačno opisani i izvedeni na zadovoljavajući način prema zahtevima klijenta . Kopije ugovora sa kupcima i drugih potpisanih sporazuma su vlasnički dokumenti između nas i kupca i ne mogu se dostaviti sa odgovorima na RFP. Da bismo ispunili kriterijume 3. Tehnički i profesionalni kapacitet, 3.2 Obrazovne i profesionalne kvalifikacije za kriterijume za kvalitativni izbor poslovnog subjekta, podnećemo izjavu pod zakletvom da su sve osobe identifikovane u odgovoru na RFP zaposleni u dobrom stanju i da će podržati izvršenje ovog projekta po potrebi da bi se osigurao uspešan ishod projektnih ciljeva. Kopije ugovora o radu sa ponuđačem su vlasnički dokumenti i ne mogu se dostaviti sa odgovorima na RFP.	U okviru svoje ponude Ponuđač popunjava na Portalu Izjavu o kvalitativnom izboru privrednog subjekta u kojoj izjavljuje da ispunjava sve tražene uslove, korak po korak. Izjava se ne potpisuje (videti odgovor na pitanje br. 31 b). Nakon otvaranja ponuda, sledi pregled i stručna ocena ponuda. Naručilac će od ponuđača koji bude dostavio ekonomski najpovoljniju ponudu zahtevati dokaze koje je naveo u Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta i za koje je ponuđač naveo da ih ispunjava. Dakle, tražiće se samo dokazi koji su taksativno navedeni (numerus clausus) u Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta. Za kriterijum pod rednim brojem 2. Finansijski i ekonomski kapacitet, DOKAZ je izveštaj o bonitetu za javne nabavke (BON-JN) koji izdaje Agencija

za privredne registre za poslednje tri finansijske godine (2021, 2022. i 2023.), a koji sadrži statusne podatke, sažeti prikaz bilansa stanja i bilansa uspeha, kao i pokazatelje za ocenu boniteta i podatke o danima nelikvidnosti ili izjava da je informacija dostupna na sajtu APR-a;

ILI

drugi dokument iz čije sadržine naručilac može na nesumnjiv način da utvrdi ispunjenost finansijskog i ekonomskog kapaciteta.

Za kriterijum pod rednim brojem **3.**

Tehnički i stručni kapacitet, u okviru 3.1 Spisak pruženih usluga:

1. Projektovanje, nadzor, inženjering i konsultantske usluge za razvoj projekata sa konvencionalnim i malim modularnim tehnologijama nuklearnih reaktora, kao i dizajna, licenciranja, izrada studija potencijalnih lokacija i finansijskim procenama za i zgradnju novih nuklearnih postrojenja;

DOKAZ je kopija potvrde **ILI** ugovora sa

	naručiocem predmetne usluge. 2. Saradnja sa zemljama u regionu, Evropi i svetu koje nemaju nuklearna postrojenja, a planiraju da pristupe implementaciji programa za mirnodopsku primenu nuklearne energije; DOKAZ su kopije potpisanih sporazuma ILI zajedničkih projekata; 3. Realizacija sistemskih studija integracije i priključenje kapitalnih investicionih projekata na mrežu; DOKAZ je kopija potvrde ILI ugovora sa naručiocem predmetne usluge. Za kriterijum pod rednim brojem 3.2 Obrazovne i stručne kvalifikacije: Da ponuđač ima minimum: - tri diplomirana inženjera bilo koje struke ili nuklearna inženjera – sa najmanje 10 (deset) godina radnog iskustva u toj oblasti; - dva diplomirana inženjera elektroenergetike za analizu uticaja
--	---

	kapitalnih investicionih projekata na prenosni sistem sa radnim iskustvom u toj oblasti. DOKAZ su (kumulativno) za svakog člana tima: 1. kopije ugovora o radnom angažovanju sa ponuđačem I 2. kopijom potvrda o traženom radnom iskustvu u struci potpisanom od strane ovlašćenog lica ponuđača. Neće se prihvatiti dokazi koji sadrže zatamnjene delove koji su bitni za ocenu prihvatljivosti istih. U vezi poverljivosti član 38. Zakona o javnim nabavkama kaže: Naručilac je dužan da: 1) čuva kao poverljive sve podatke koje je privredni subjekt učinio dostupnim naručiocu u postupku javne nabavke i koje je u skladu sa zakonom kojim se uređuje zaštita poslovne tajne ili koji predstavljaju tajne podatke u smislu zakona kojim se uređuje tajnost podataka kao takve označio, uključujući ali ne ograničavajući se na
--	--

	tehničke ili poslovne tajne; 2) čuva kao poslovnu tajnu podatke o privrednim subjektima zainteresovanim za učešće u postupku javne nabavke i podatke o podnetim prijavama i ponudama do otvaranja prijava, odnosno ponuda. Privredni subjekt je dužan da navede pravni osnov na osnovu kojeg su podaci iz stava 1. tačka 1) ovog člana označeni poverljivim i obrazloži razlog poverljivosti. Privredni subjekt kao poverljivi podatak ne sme da označi izjavu i podatke o ispunjenosti kriterijuma za kvalitativni izbor privrednog subjekta, kataloge, ponuđenu cenu i elemente cene, kao i druge podatke u vezi sa kriterijumima za dodelu ugovora i uslovima za izvršenje ugovora. Naručilac može samo uz saglasnost privrednog subjekta koji učestvuje u postupku javne nabavke da otkrije drugim učesnicima poverljive podatke koje je taj privredni subjekt dostavio, pri čemu saglasnost može da se da samo za otkrivanje pojedinačno određenih
--	--

	podataka i ne može da bude opšte prirode.
Da li je prilikom predaje tenderske dokumentacije potrebno priložiti potpisani ugovor po modelu ugovora?	Ne. Model ugovora ne predstavlja deo ponude. Ponuđač se saglašava sa sadržinom Modela ugovora prilikom sačinjavanja svoje ponude na Portalu. Ugovor će biti potpisan na srpskom i engleskom jeziku samo sa izabranim ponuđačem, te ponuđači nemaju obavezu da potpisuju Model ugovora i isti učitavaju na Portal prilikom sačinjavanja ponude.
U vezi sa kriterijumom za kvalitativni izbor, tačka 3.1 Spisak pruženih usluga, Uslov 3: realizacija sistemskih usluga integracije i priključenja kapitalnih investicionih projekata na mrežu. S obzirom na činjenicu da je razvoj nuklearne infrastrukture kroz koncept Prekretnica koji je razvila IAEA Beč 2007. novi koncept i zahteva da svaka država proceni svoju postojeću infrastrukturu i razvije akcione planove za postizanje svake prekretnice koju definiše IAEA. U ovom procesu, koji se primenjuje oko 15 godina, države koje žele da razviju nuklearnu infrastrukturu nisu ugovarale usluge za ovu svrhu jer za to nije bilo tržišta i specijalizovanih firmi. Većina država, kao i IAEA Beč, oslanja se na međunarodne stručnjake sa iskustvom u nuklearnim energetske programima i razvoju povezane infrastrukture. S obzirom na ovu situaciju, ljubazno Vas molimo da se za nuklearnu infrastrukturu reference firme smatraju zbirom referenci međunarodnih stručnjaka koje je firma angažovala posebno za obavljanje ovog posla za Srbiju	U Kriterijumima za kvalitativni izbor privrednog subjekta, u okviru tehničkog i stručnog kapaciteta, realizacija sistemskih usluga integracije i priključenja kapitalnih investicionih projekata na mrežu, ne odnosi se isključivo na priključenje nuklearnih kapitalnih projekata na mrežu već pokriva pregršt elektroenergetskih projekata različitih tehnologija. Nije nam sasvim jasna veza između razvoja koncepta Prekretnica (eng. Milestone Approach)

	Medjunarodne Organizacija za Atomska Energiju (MAAE) i priključivanja kapitalnih projekata na mrežu. Takođe nije jasan zahtev zainteresovanog lica.
Poštovani, u slučaju dostave dokumentacije koja se odnosi na dokazivanje kriterijuma za dodelu ugovora, kao što su ugovori, zapisnici sa sastanaka i slično, ovim putem bi hteli da pitamo o mogućnosti sakrivanja podataka o klijentima za koje su vršeni prethodni poslovi. Naime, eksperti sa klijentima zaključuju ugovore o poverljivosti, te ih tako nešto onemogućava da otkriju podatak o naručiocu posla. S obzirom na takva ograničenja, da li je moguća dostava dokaza (na primer zapisnik sa sastanka) na kojem bi se "zacrnio" deo koji se odnosi na naručioca posla?	Kao dokaz kriterijuma za dodelu ugovora uz ponudu dostavlja se: Potvrda ponuđača o posedovanju stručne reference eksperta i kopija ugovora koji ponuđač navodi u Potvrdi, a kojim se dokazuje posedovanje navedene stručne reference. U Obrascu potvrde ne postoji mesto da ponuđač unese naziv naručioca posla. U ugovoru se ne može zatamniti deo koji se odnosi na naručioca posla. Podsećamo Vas da su članom 38. Zakona o javnim nabavkama regulisane obaveze naručioca i ponuđača u vezi zaštite poslovne tajne i čuvanja tajnih podataka.
U odgovoru na prethodno pitanje obavešteni smo da će „Klijent prihvatiti reference, priznanice o izvršenim uslugama, potvrde o izvršenim uslugama, zapisnike sa sastanaka i sl. koje izdaju poslodavci/krajnji korisnici projekata, koji nedvosmisleno potvrđuju profesionalnu referencu stručnjaka, na odgovornost veštaka i ponuđača koji ga angažuje za predmetnu uslugu“. Za reference koje daje trenutni poslodavac stručnjaka, naša namera je da damo spisak referentnih projekata koje je stručnjak izveo tokom svog mandata kod poslodavca. Spisak projekata će	Dokaz kriterijuma za dodelu ugovora je Potvrda ponuđača koji podnosi ponudu, a ne potvrda naručioca posla sa kojim je ponuđač imao zaključen ugovor. U

sadržati datum zaključenja ugovora poslodavca sa klijentima, predmet ugovora i period realizacije ugovora. Međutim, da bismo ispoštovali uslove iz ugovora poslodavca sa klijentima, pitamo za mogućnost izuzimanja imena klijenata za koje je rađen prethodni posao. Poslodavac sa klijentima zaključuje ugovore koji sadrže klauzule o poverljivosti, što im onemogućava da odaju podatke o klijentu.	konkursnoj dokumentaciji se nalazi Obrazac potvrde stručne reference eksperta. U Obrascu potvrde nema prostora za unos naziva naručioca posla/krajnih korisnika projekta/klijenta. Kopija ugovora IZMEĐU PONUĐAČA I NARUČIOCA POSLA je prilog uz POTVRDU STRUČNE REFERENCE EKSPERTA. U ugovoru se ne može zatamniti deo koji se odnosi na naručioca posla. Podsećamo Vas da su u članom 38. Zakona o javnim nabavkama regulisane obaveze naručioca i ponuđača u vezi zaštite poslovne tajne i čuvanja tajnih podataka.
---	--